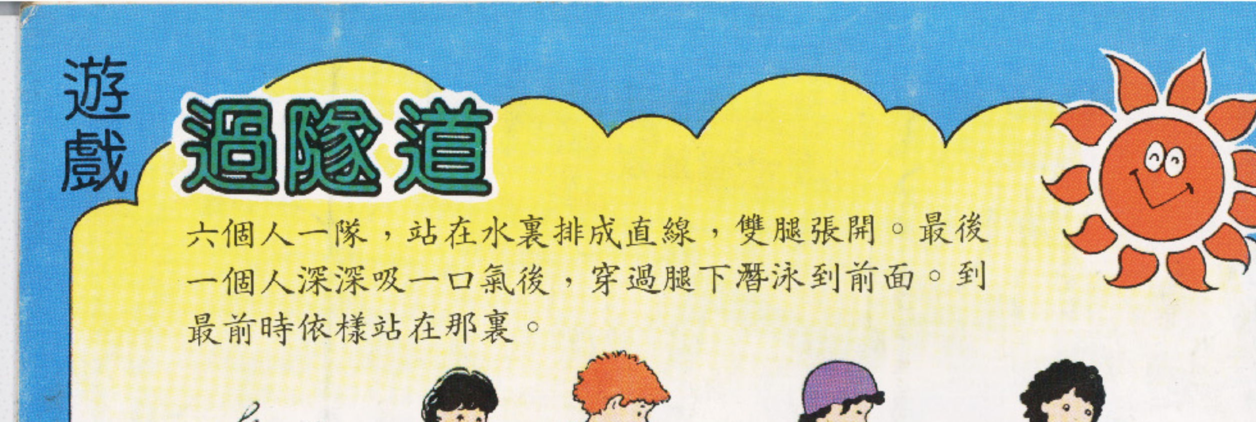
遊戲

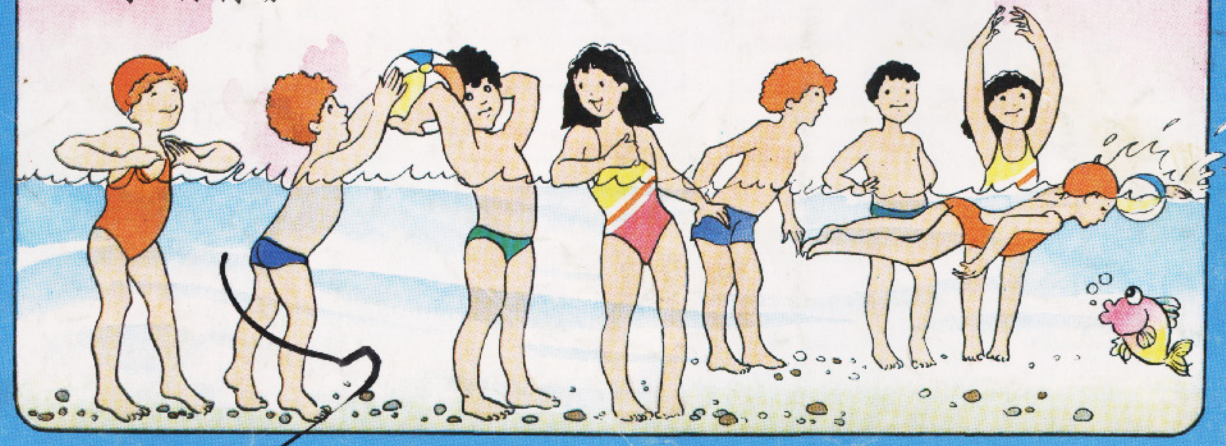
過隧道

六個人一隊，站在水裏排成直線，雙腿張開。最後一個人深深吸一口氣後，穿過腿下潛泳到前面。到最前時依樣站在那裏。



傳球比賽

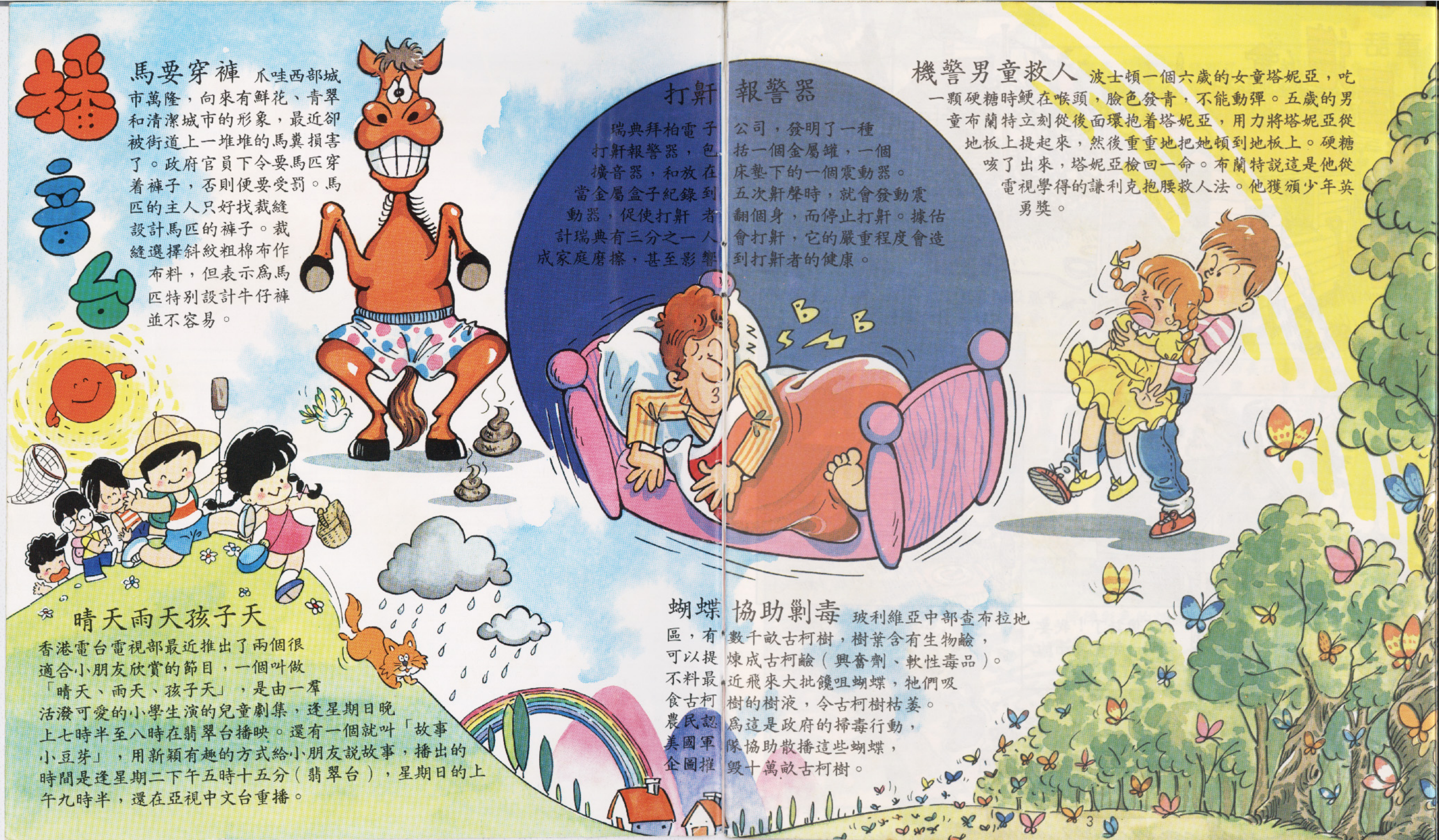
兩隊人排成直線站在水裏，站在最前面的人把球遞過頭頂傳去後面。傳到最後的一個人用頭頂着球游到前面。先到的一隊得勝。



兒童樂園

807

播音台



馬要穿褲

爪哇西部城市萬隆，向來有鮮花、青翠和清潔城市的形象，最近卻被街道上一堆堆的馬糞損害了。政府官員下令要馬匹穿着褲子，否則便要受罰。馬匹的主人只好找裁縫設計馬匹的褲子。裁縫選擇斜紋粗棉布作布料，但表示為馬匹特別設計牛仔褲並不容易。

打鼾報警器

瑞典拜柏電子公司，發明了一種打鼾報警器，包括一個金屬罐，一個擴音器，和放在床墊下的一個震動器。當金屬盒子紀錄到五次鼾聲時，就會發動震動器，促使打鼾者翻個身，而停止打鼾。據估計瑞典有三分之一人會打鼾，它的嚴重程度會造成家庭磨擦，甚至影響到打鼾者的健康。

機警男童救人

波士頓一個六歲的女童塔妮亞，吃一顆硬糖時鯁在喉頭，臉色發青，不能動彈。五歲的男童布蘭特立刻從後面環抱着塔妮亞，用力將塔妮亞從地板上提起來，然後重重地把她頓到地板上。硬糖咳了出來，塔妮亞檢回一命。布蘭特說這是他從電視學得的謙利克抱腰救人法。他獲頒少年英勇獎。

晴天雨天孩子天

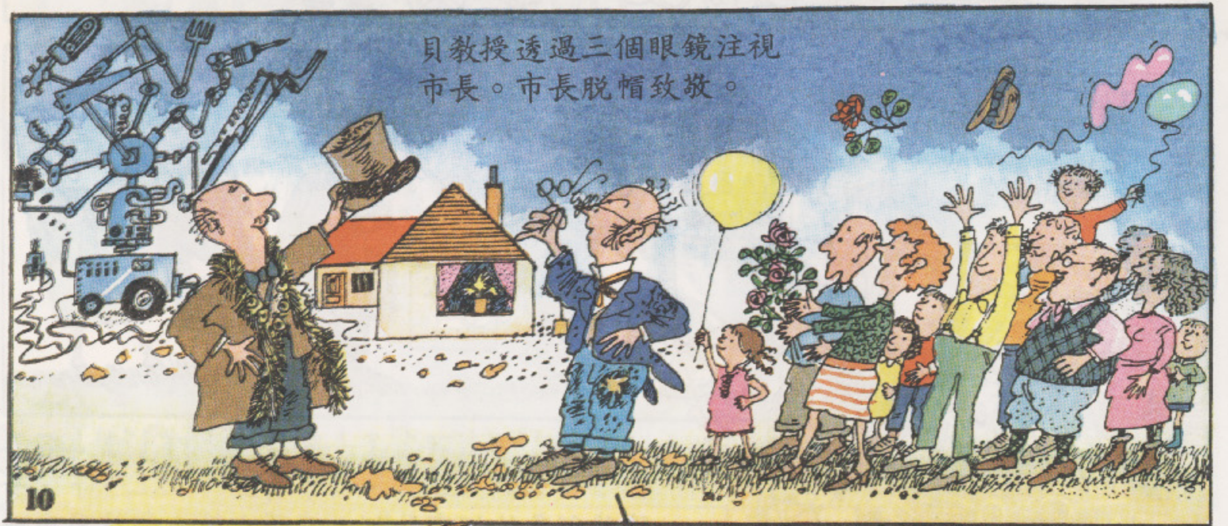
香港電台電視部最近推出了兩個很適合小朋友欣賞的節目，一個叫做「晴天、雨天、孩子天」，是由一羣活潑可愛的小學生演的兒童劇集，逢星期日晚上七時半至八時在翡翠台播映。還有一個就叫「故事小豆芽」，用新穎有趣的方式給小朋友說故事，播出的時間是逢星期二下午五時十五分（翡翠台），星期日的上午九時半，還在亞視中文台重播。

蝴蝶協助剷毒

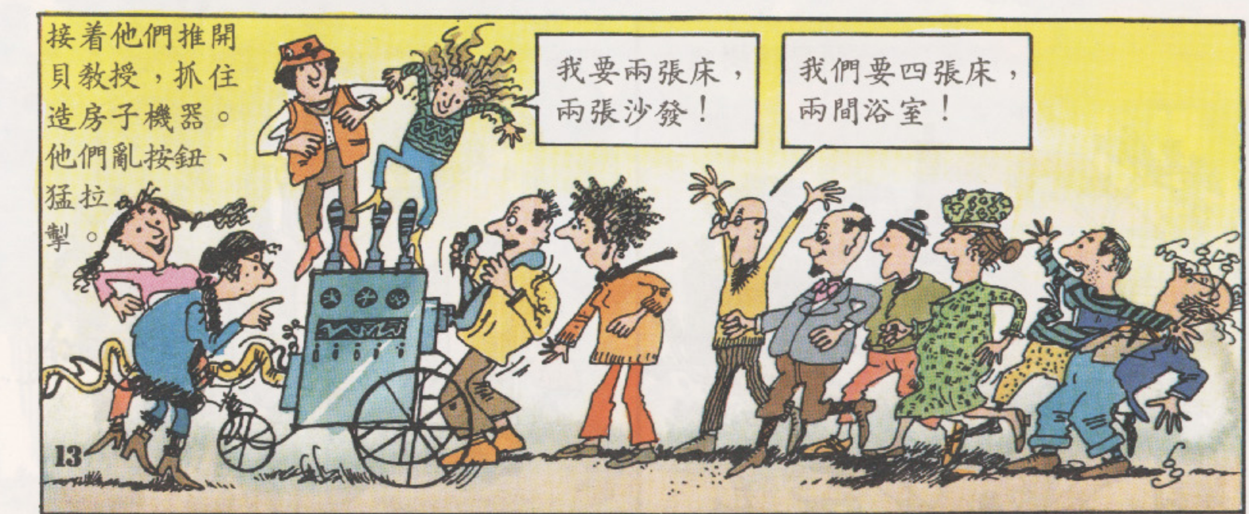
玻利維亞中部查布拉地區，有數千畝古柯樹，樹葉含有生物鹼，可以提煉成古柯鹼（興奮劑、軟性毒品）。不料最近飛來大批饞咀蝴蝶，牠們吸食古柯樹的樹液，令古柯樹枯萎。農民認為這是政府的掃毒行動，美國軍隊協助散播這些蝴蝶，企圖摧毀十萬畝古柯樹。


童話
造屋機器
1
平原鎮鬧房屋荒。兩家人擠在一間屋裏，後花園的貯物室也住了人。
2
雞舍住了人……
3
狗屋也住了人。實在可怕。
4
貝教授氣得拍桌子。他的管家嚇壞了。
太不像話了！我要發明一架造房子的機器。
他架起五副眼鏡，表示要認真處理這件事。
5
過了幾天，貝教授發明了一架奇妙的造房子機器。機器放在空地上，人羣圍上來看。有些人以爲它是太空船，有些人以爲是電動八爪魚。
6
這架機器可以建造各種類形的房屋，只要攪動旋轉盤，然後按鈕。譬如說，要兩廳三房、兩個浴室。接着拉手掣。
市長口裏稱讚，心裏卻一點也不相信。
了不起！
7
呼！呼！呼！砰！蓬！隆隆隆！叮！噹！咯咯咯！機器馬上運作，輪子轉動，上上下下，一陣陣彩色的烟霧升起，磚頭士敏土鐵枝飛來飛去。羣衆退後，生怕被磚塊擊中。

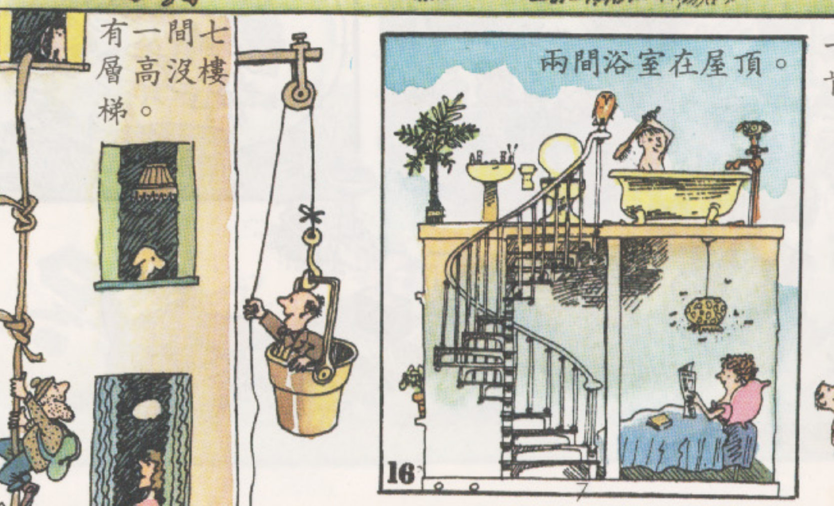

造房子機器好像發了狂一般。
砰！蓬！
嘈！嘈！嘈！
嚦嘞！
劈啪！
卡啦
8
當塵埃落定後，一間可愛的房子座落在大家面前，紅門、銅鎖、還有窗帘。
9


貝教授透過三個眼鏡注視市長。市長脱帽致敬。
10

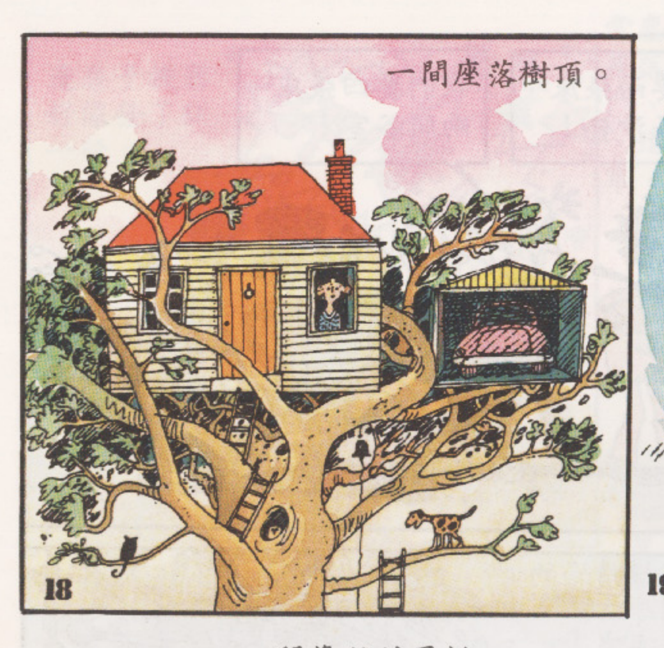

羣衆歡呼，接着一齊擁進新屋，結果塞在門口。有些想從窗口爬進去，但窗子還未打開哩！
11
喂，別爭！出來呀！只有一家人能住這間房子，其他的人等我的機器再建造！
可是人羣不理，他們不願等。
12


接着他們推開貝教授，抓住造房子機器。他們亂按鈕、猛拉掣。
我要兩張床，兩張沙發！
我們要四張床，兩間浴室！
13


喂，別亂來呀！
貝教授的發明不是讓羣衆這樣蹧蹋的。既然你們要房子，就給你們房子吧！的嚦篤碌！淅瀝索落！砰砰嘭嘭！一堆堆塵泥擁起，磚頭飛來飛去，機器不斷運作，一間間房子建造出來了。
14

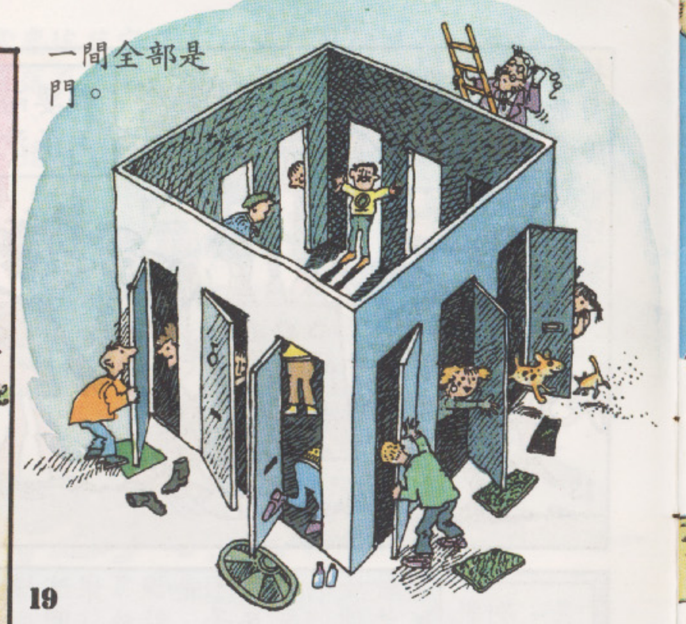

有一間七層高沒樓梯。
15
兩間浴室在屋頂。
16


一間乳酪形的，老鼠肯定喜歡。
17



一間座落樹頂。

18



一間全部是門。

19



一間像結婚蛋糕。

20

一間花園在屋內，傢俬在屋外，天氣好時沒問題。

21

一間有一個玻璃游泳池。

22

羣衆湧進屋裏。他們衝上樓掉進浴室。

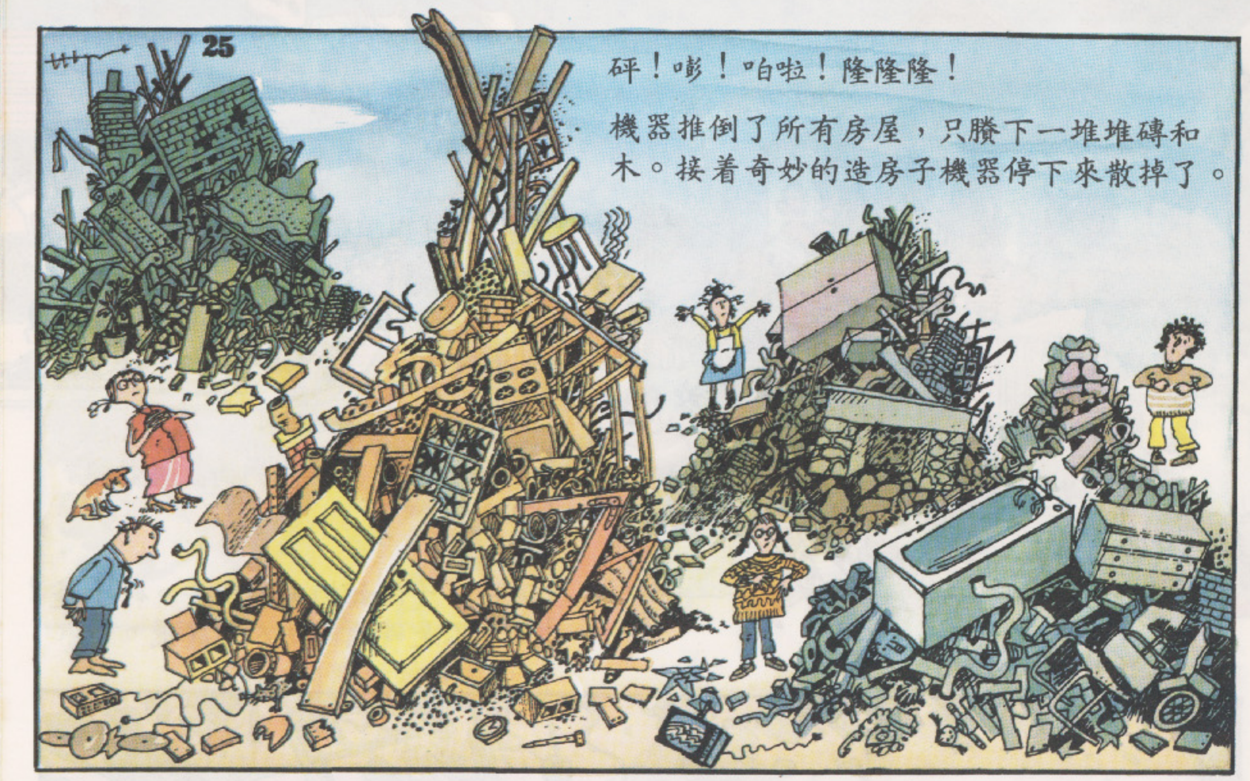
這時房子開始扔人們出去。砰！蓬！咱！不是磚頭而是人到處飛。

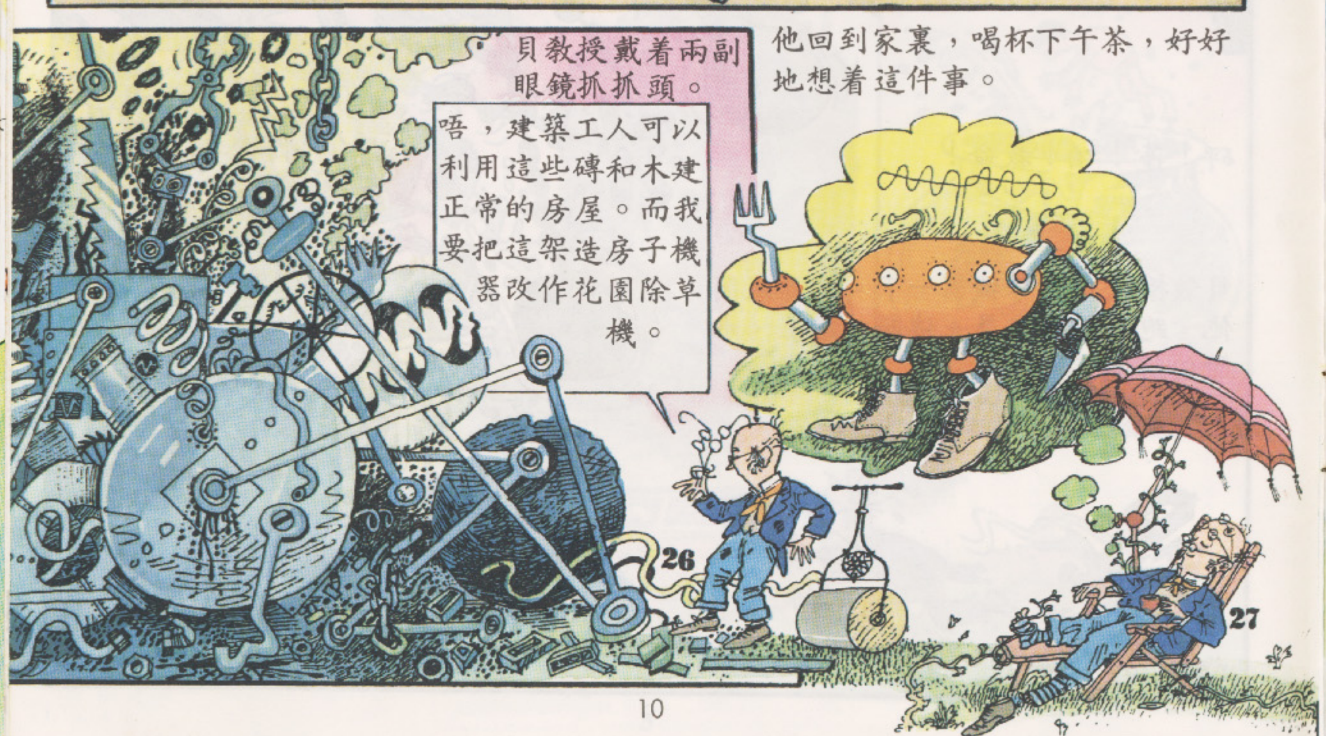
23

砰！蓬！咱！救命！

貝教授大力撞擊機器一下。機器避開他，跑去推塌房屋。磚頭、泥土、水管紛紛倒下。

24





畫謎 誰唱歌？

請你連起點點，看看誰在唱歌。

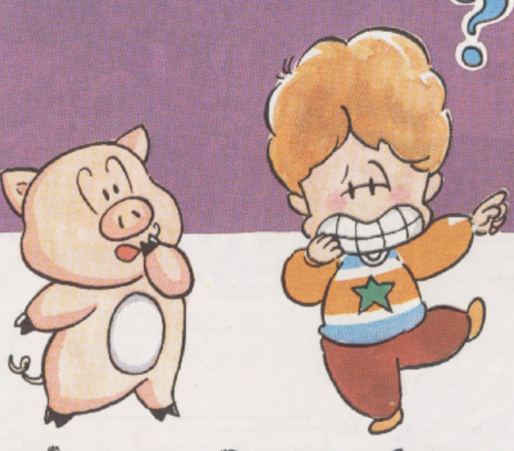

俄國故事
奇異的僕人
耶薩一生貧窮，不過到了今天，眞是連買麵包的錢也沒有了。
別哭，今天我一無所有，明天就不同。
我們怎麼辦呢？嗚！
去問屠夫賒一條羊腿，問鄰居借些柴，麵粉和咖啡，答應還雙倍給他們，然後預備晚餐招呼三個客人。
現在不是請客的時候。
耶薩去找他的獵人朋友，問他要了兩隻兔子。
這就是我們的僕人了。把這隻鎖在貯物室，我帶着另一隻。請隔壁的小維帶同小提琴到貯物室。當我們進門時便拉小提琴，我們走近貯 物 室便停止演奏並躲起來。
照我的吩咐，當我帶他們回來時，你記得說：怎麼那麼遲？我們的僕人早就回來叫我準備，烤肉、餡餅、蛋糕、咖啡都預備好了。
我們的僕人？
我現在就去找他。
耶薩抱着兔子去到一間咖啡座，他坐在入門不遠處輕撫受驚嚇的兔子。
這是最新的打獵方法嗎？
這和打獵無關，我僱用了這隻兔子。
是呀，牠是我的僕人，我吩咐牠甚麼，牠都照做。
僱用？
吹牛！
不是吹牛，我要証明我說的是實話。
你要我們怎樣做？
很簡單，跟我回家吃頓午飯，我吩咐我的僕人回去告訴我的太太準備。
他請了三個有錢的客人作見証。
喝杯咖啡就可以了。
不，怎能讓你們去我家捱餓？我要好好招待你們。
你聽見貴賓們的說話啦。回去叫太太煮些咖啡，烤一條羊腿，焗些餡餅和蛋糕！
耶薩對兔子說完後，鬆開手，打開門，兔子自然跳走了。接着他坐下來繼續聊天、喝咖啡，直至午飯時間。
耶薩帶三個富商回家。
怎麼那麼遲才回來呀，午餐早預備好了。
誰告訴你有三個客人？
我們的僕人囉！
啊呀！眞是照吩咐，一樣也不少。
你們的好僕人呢？
在貯物室休息，你聽見牠拉小提琴吧？
我從未見過這樣一隻兔子，讓我們看看這個奇蹟！


好呀，不過不能讓牠知道，你們知道兔子膽小，牠一放下弓，我再求牠也沒用了。
我們悄悄走去。
9
小提琴聲愈來愈接近，富商忍不住讚嘆，這時音樂忽然停止。
唔，妙極了！
唉，你們爲甚麼講話呢？牠再也不肯拉奏了！
耶薩半打開門，只見地上有個小提琴，一隻驚慌的兔子躲在一角。耶薩抱起牠安慰一番。
10
三個富商都想買這隻兔子。
我給你十匹布。
我給你兩頭騾子，不，三頭！
我給你一百個金幣！
不，我怎能失去這樣一個模範僕人。
拒絕客人是不禮貌的。
好吧！就一百個金幣，趁我未改變主意前付錢。
11
富商馬上付了錢，然後馬上吩咐兔子辦事。
回去告訴你的新女主人，我們就快到了，叫她預備豐盛的晚餐，我要帶客人回來呢，去吧！別在路上躭擱，否則她宰了你！
12
晚上，富商帶着兩個朋友回家，敲了好久門才有人來應門。
咦?!有人客。
我請他們回來吃晚飯。
爲甚麼不早說？
我的兔子沒有告訴你嗎？
兔子？你瘋了？
13
富商很生氣，衝到耶薩家。
你這騙子！
你說甚麼話？
我沒有騙你，是你自己胡塗。
你叫兔子回家時，有沒有告訴牠你住在那兒呀？
而且你不應該嚇牠，說宰了牠，你看，你失去一個最好的僕人了！
哎唷！我忘了！
14
富商目瞪口呆，後來垂頭喪氣回家。
耶薩還了所有的債，以後也不用捱餓了。
15

畫謎 怎樣分？

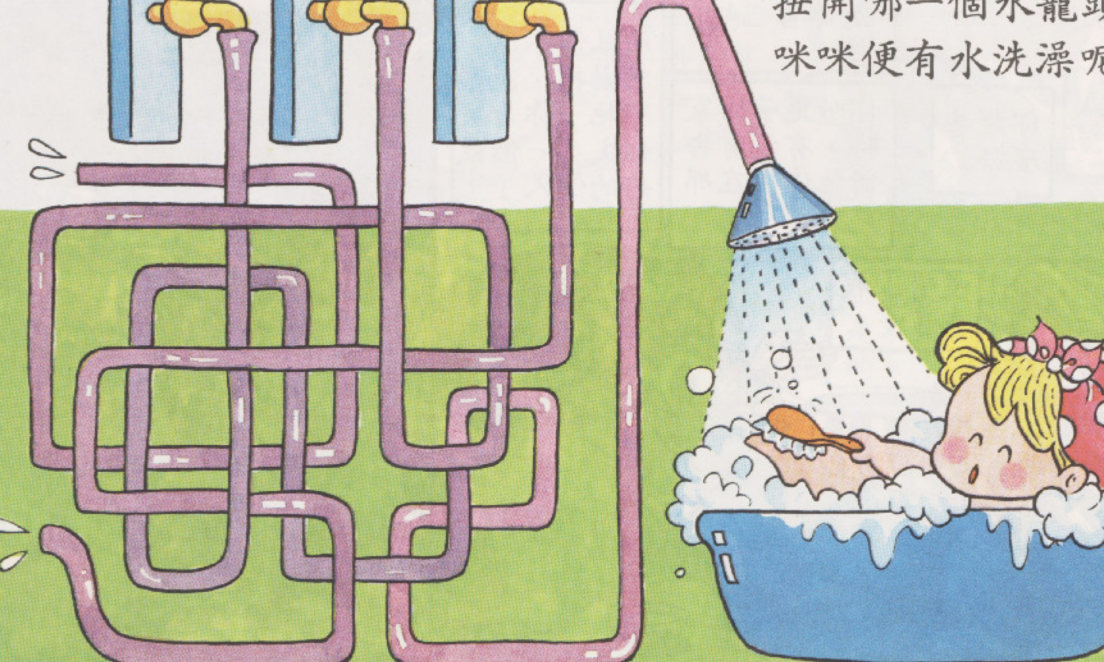
請把這些數目字劃分四份，每份的總數加起來是10。

3	5	3	1
4	2	1	3
1	4	2	0
3	3	0	5



去洗澡

扭開哪一個水籠頭，咪咪便有水洗澡呢？

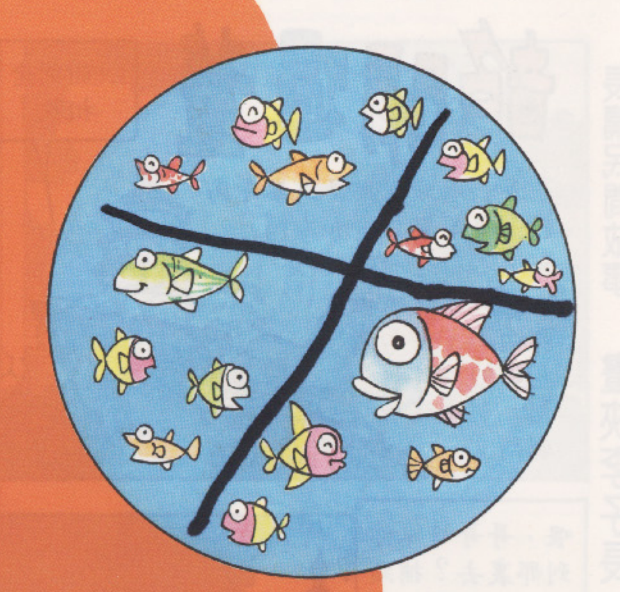


畫謎 想一想



請畫兩條直線，把圖裏的魚分成四份，每份四條。







一筆畫

左面四幅畫，其中三幅是一筆畫，只有一幅是一筆畫不完的。是哪一幅呢？



韶關遇舊

長篇民間故事

畫俠李子長







二人匆忙趕回客店，收拾行李。

4

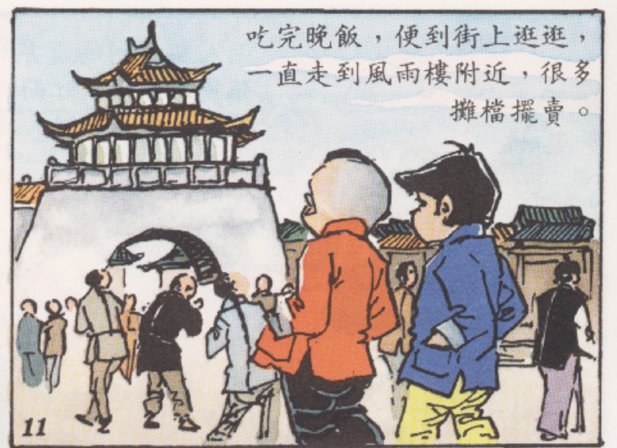








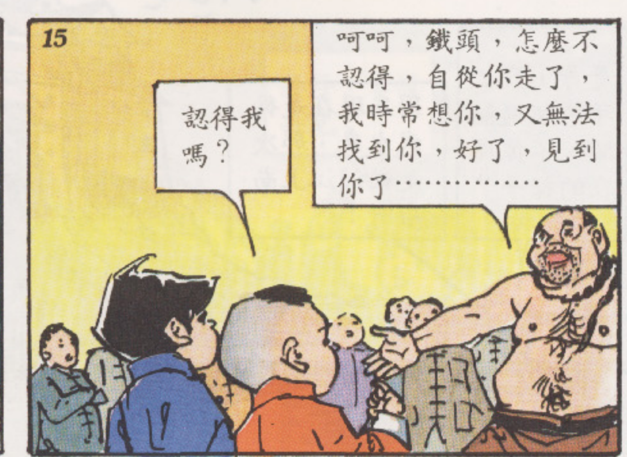

10
安頓了客店，兩個便到外面飯館吃飯。韶關是個大鎮，客商雲集，非常熱鬧。


11
吃完晚飯，便到街上逛逛，一直走到風雨樓附近，很多攤檔擺賣。


12
哥哥，去看看那裏，有賣武檔呢！
嗯！


13
喔！這不是師父嗎?!
我這些大力丸能吃得人強身健體，消除百病…………


14
我這藥丸是天下第一…………呀！鐵頭，是你！
師父！認得我嗎？我是鐵頭呀！


15
認得我嗎？
呵呵，鐵頭，怎麼不認得，自從你走了，我時常想你，又無法找到你，好了，見到你了…………


16
各位，今天兄弟有事，暫且收檔，多謝各位！！
靴！

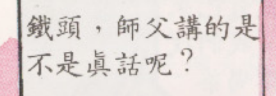

17
師父，讓我幫你手！
不…我自己來行啦，我們找個茶樓喝茶去！


18
這位小兄弟是誰呢？
他是我結拜哥哥，叫亞長！
啊，長哥！


19
唉，鐵頭，見到你就好了。自從你走了，我非常難過，我該死，我不該喝酒爲難你，我很後悔。現在可不同了。你的叔叔從金山回來，嬸嬸沒有兒女，要尋找你回去過繼他，他有很多錢，將來你不愁生活了！

20
師父，我不想要叔叔的錢，只想回去見見他老人家，讓他安心罷了！
你夠骨氣，他老人家就是想見你，到時在他面前替師父講句好話，讓師父能過些好日子吧！

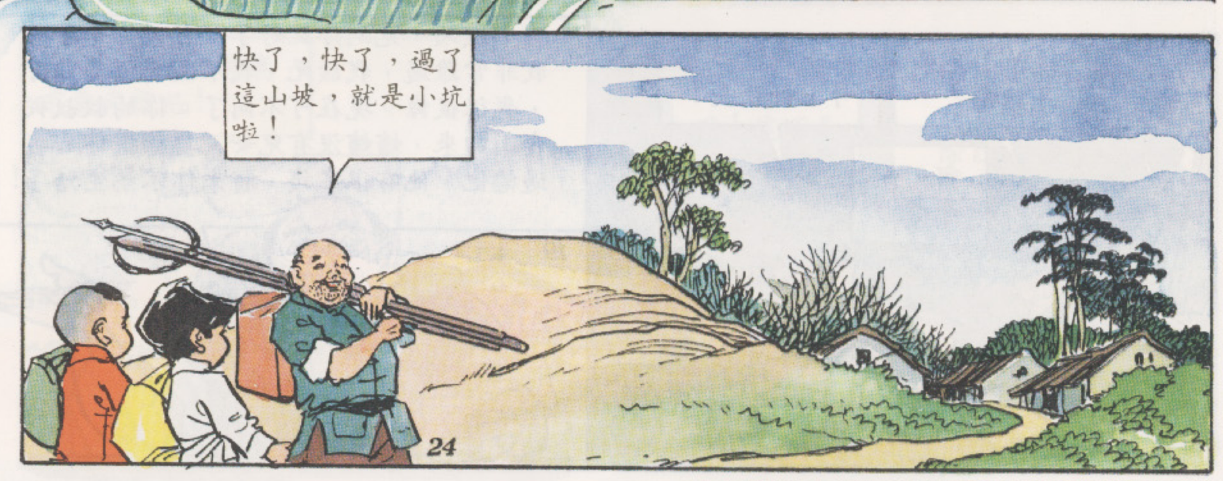

21
明天我到你客店去找你見叔父去。



鐵頭，師父講的是不是真話呢？
我有個伯父去外埠謀生是真的，但不知道是否金山，跟他回去一看便知道，反正韶關距離小坑不遠。



第二天早上，師父果然來和鐵頭去小坑見他的伯父。子長不放心，一齊到小坑去。
我和哥哥一塊兒去！
我們現在就去啦！



快了，快了，過了這山坡，就是小坑啦！



這就是我小時候爬過的大榕樹了！
這榕樹好大！



再過兩家，就是你家祖屋了！



鐵頭，這間屋就是你的家了！
我家只是一間舊磚屋，那有兩層樓呢？不過地點沒有錯呀！

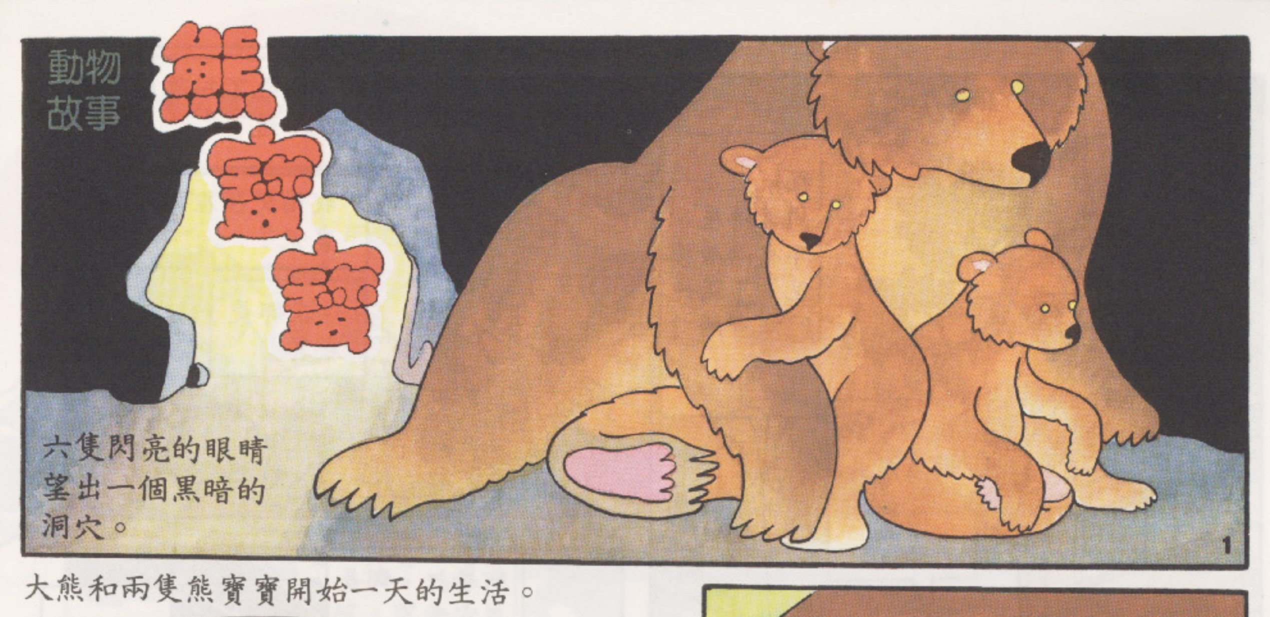


為甚麼變了樣呢？我也不知道。先去見見你伯父就知道了！
我伯父住在那裏呢？
住在鄉長家裏！
阿貴叔，鄉長在家嗎？
在大廳！



鄉長伯伯！
鄉長，我家徐伯的姪兒我給他找到了！
徐九，有甚麼事？
哼！

（下期還有）



大熊和兩隻熊寶寶開始一天的生活。

2

熊媽媽看着兩隻熊寶寶玩。

3

有東西走近，味道不像一隻熊。

熊寶寶跟着牠。

4

5

牠跟着熊寶寶。

幸好牠們終於拋離了牠。可是牠們在那裏呢？牠們的媽媽呢？

6

牠們周圍看，在地面嗅。媽媽不在。

7

牠們自己找到一個蜜蜂窩。

8

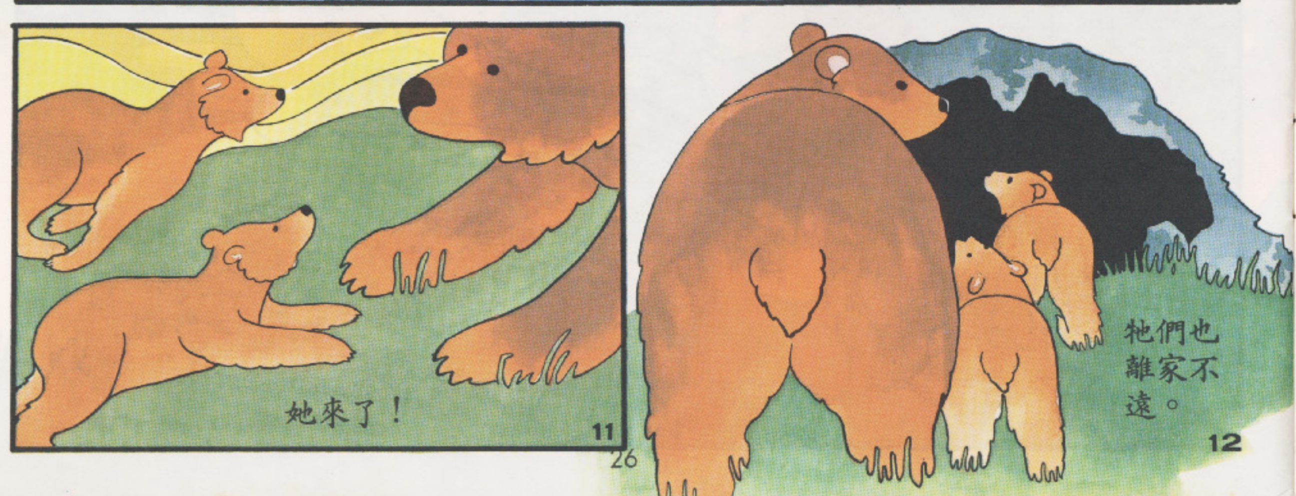
和一大羣憤怒的蜜蜂！

牠們的媽媽呢？

9

牠們連捉一條魚也捉不到。
牠們的媽媽去了哪兒？

10



畫謎

拼圖

哪一個是拼圖要找的犯人？

1

2

3

4

錯在那裏？

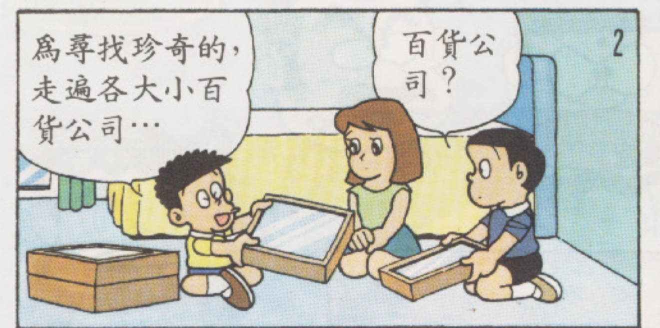
左圖有一個地方畫錯了，錯在那裏？

生活幻想故事

I.Q.蛋

採集昆蟲

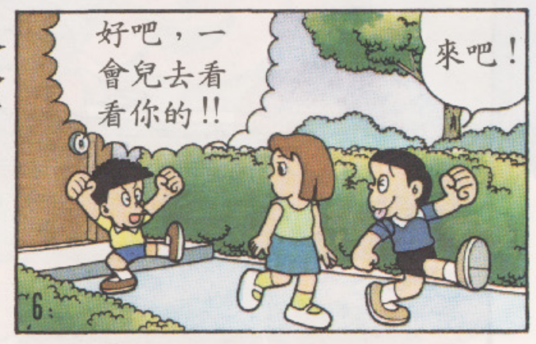




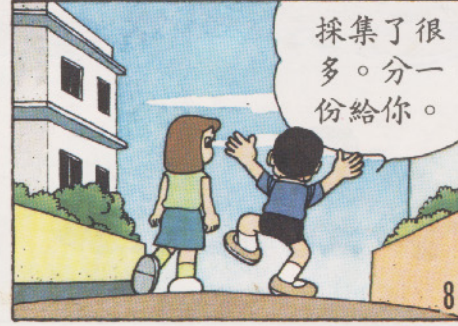




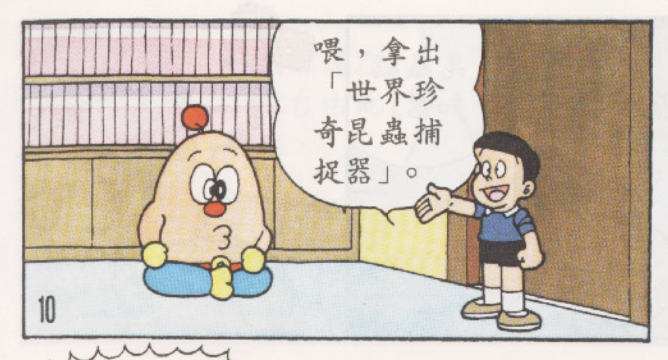


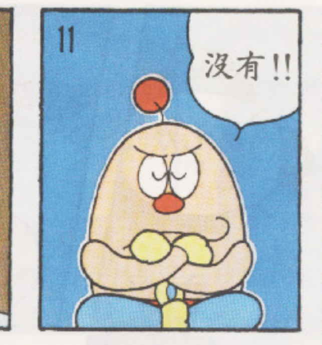




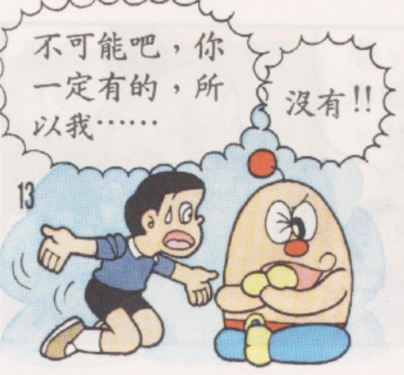




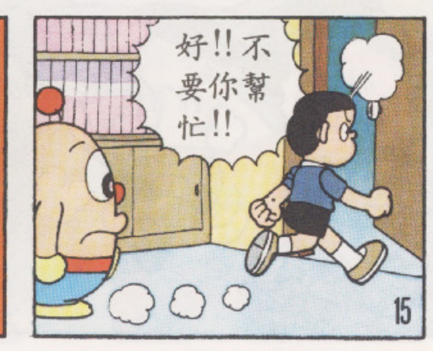


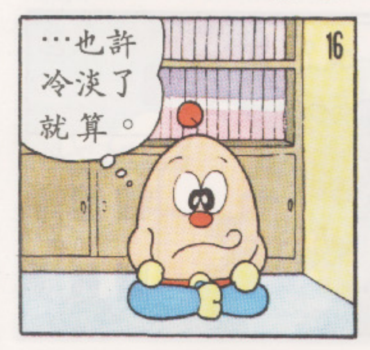


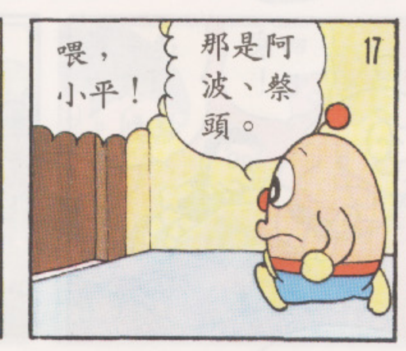


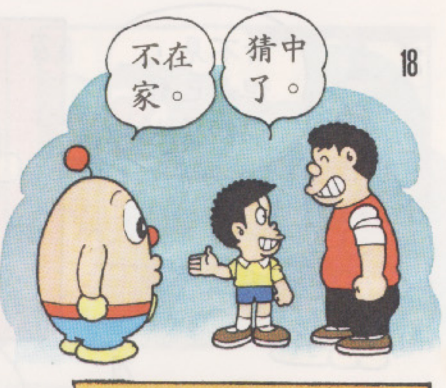




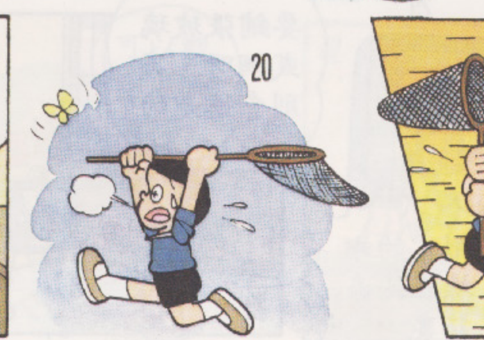


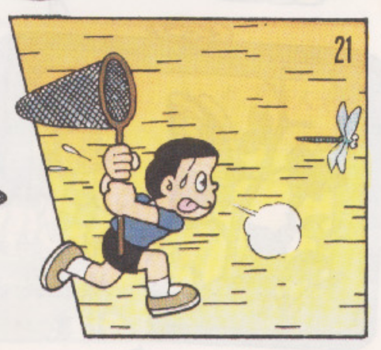


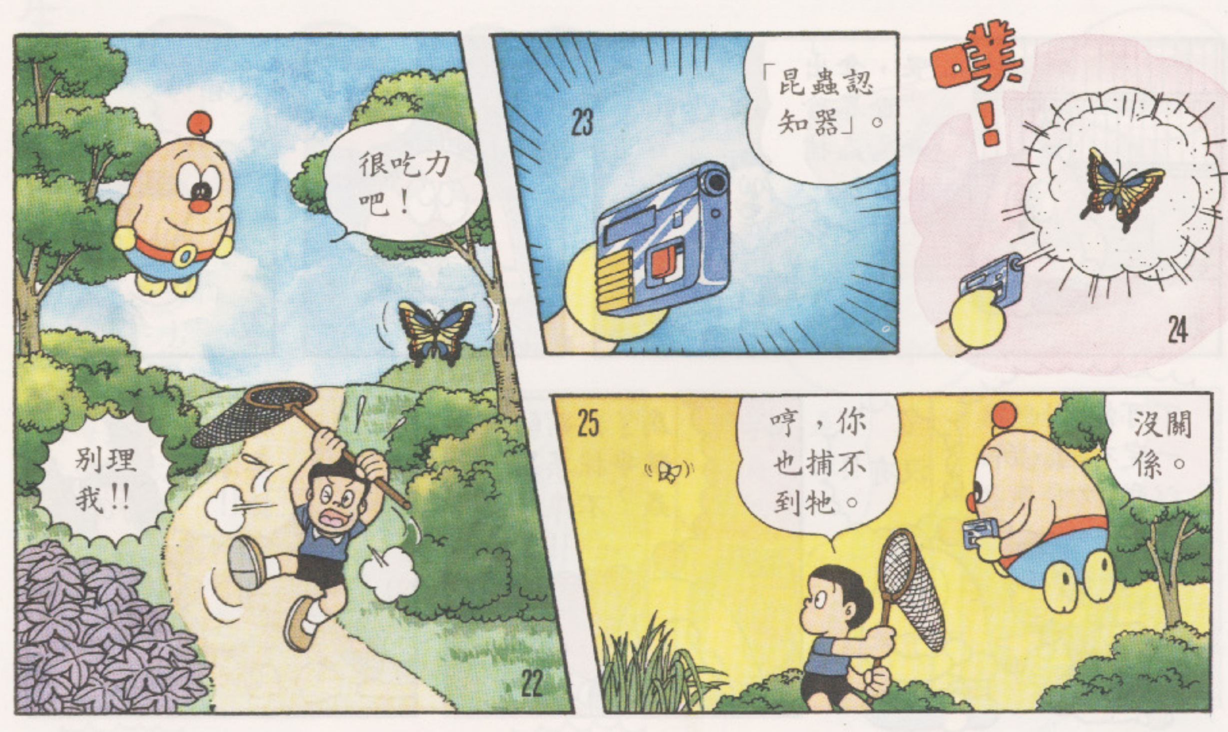




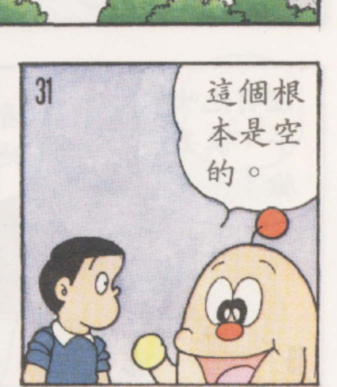







很吃力吧！
別理我!!
「昆蟲認知器」。
噗！
哼，你也捕不到牠。
沒關係。

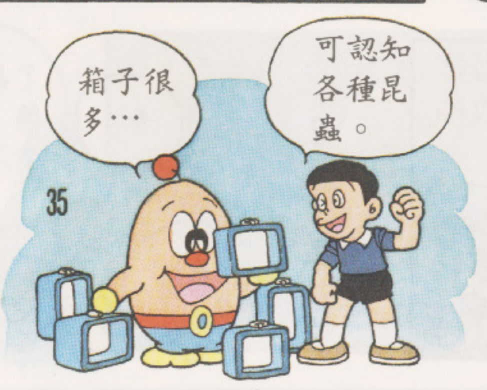

看不見，但是已經認知了。
回家吧！
連一隻都沒有捉到。
咦？
剛才的蝴蝶在昆蟲箱裏…
這個根本是空的。

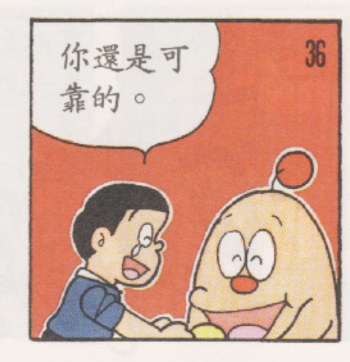

要鋪張玻璃或網呀，否則會逃走的。
不怕。

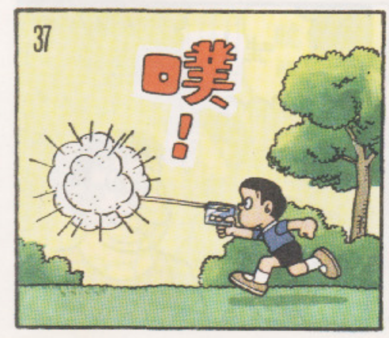

那蝴蝶還在山上自由地飛翔，
因爲我認知過，所以無論牠在哪兒我們都看見牠的。

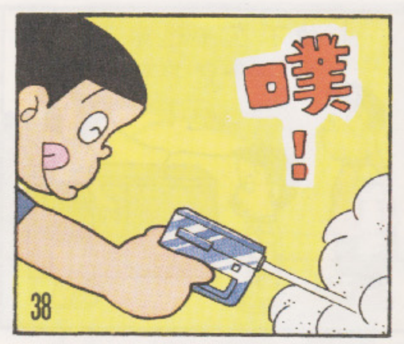

看，飛起了！

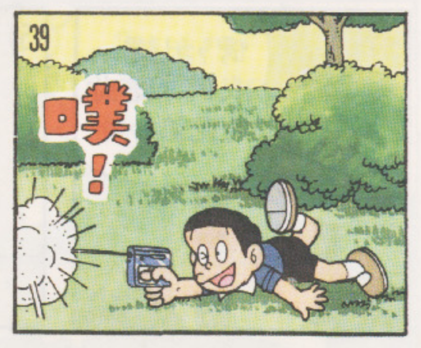

也可以擴大或縮小放映的。


箱子很多…
可認知各種昆蟲。

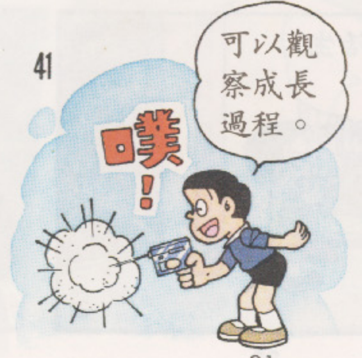

你還是可靠的。


噗！


噗！

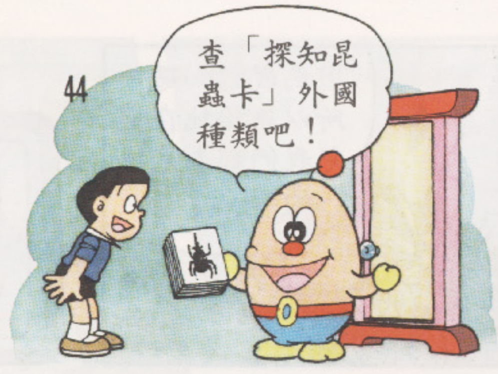

噗！

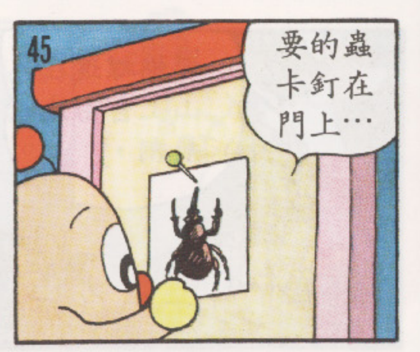

到認知幼蟲…

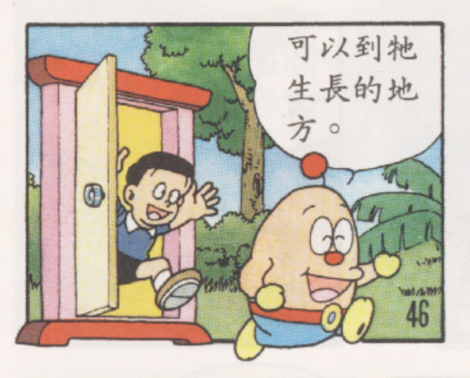

噗！
可以觀察成長過程。

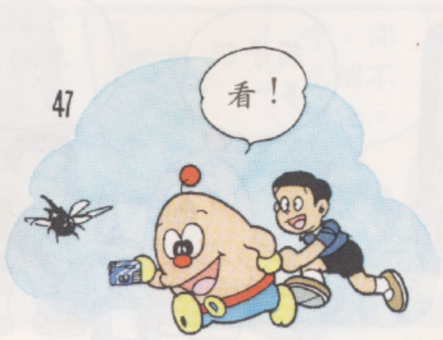

水裏的蟲也可以看見。
噗！

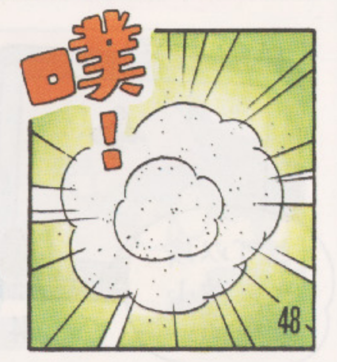

這附近的差不多都採集好了…

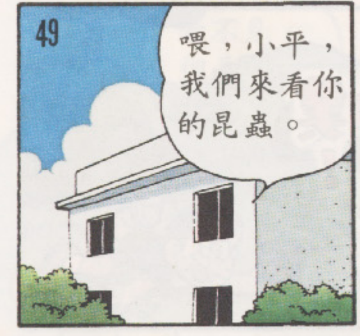

查「探知昆蟲卡」外國種類吧！


要的蟲卡釘在門上…


可以到牠生長的地方。


看！


噗！

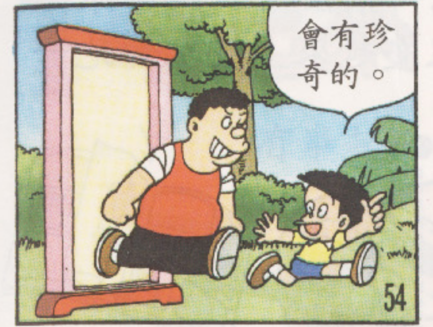

喂，小平，我們來看你的昆蟲。

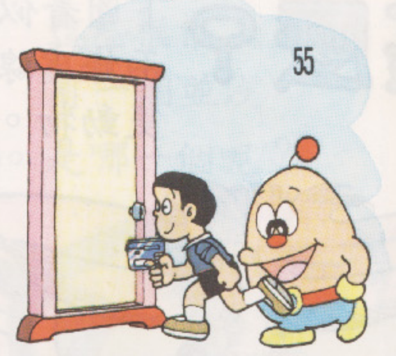

他不在，進來坐一會兒等他吧！

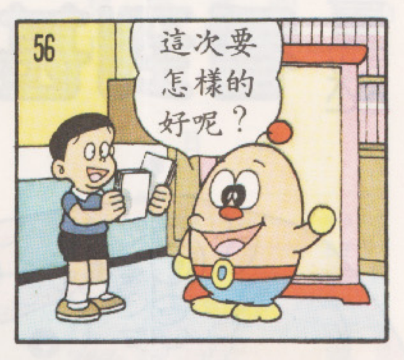

哇！


這麼多…
都是活生生的。

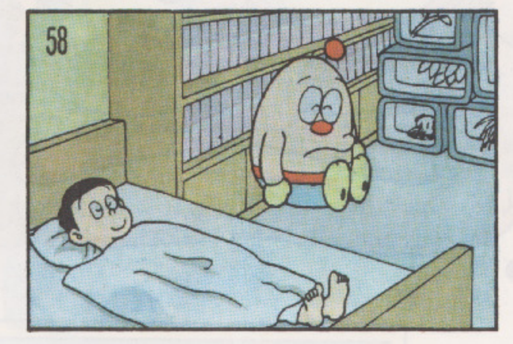

他們好像到外國去了。


會有珍奇的。

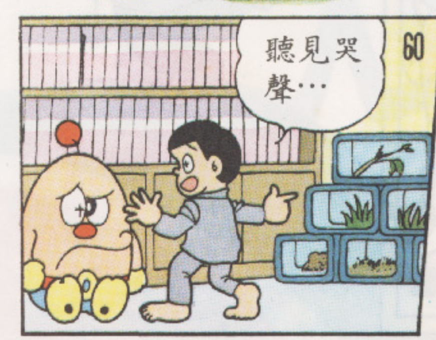


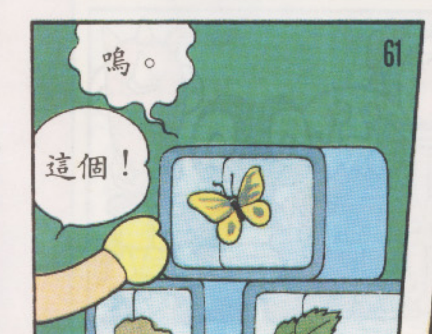

這次要怎樣的好呢？

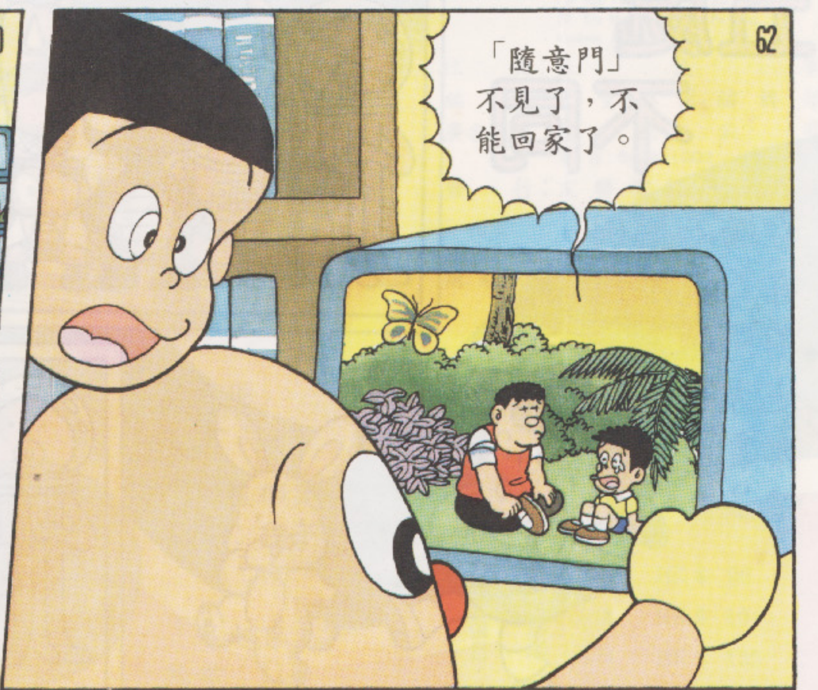

難得採集了這麼多，蔡頭竟然不來。

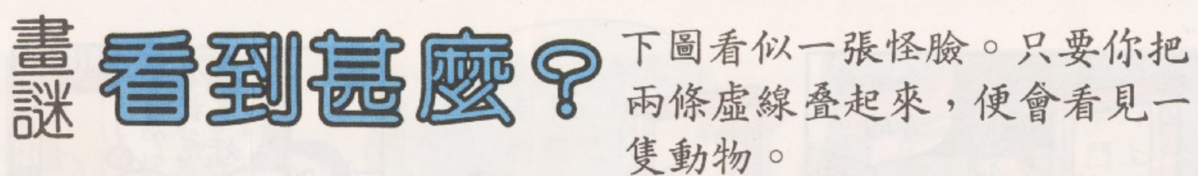



嗚…嗚…


聽見哭聲…

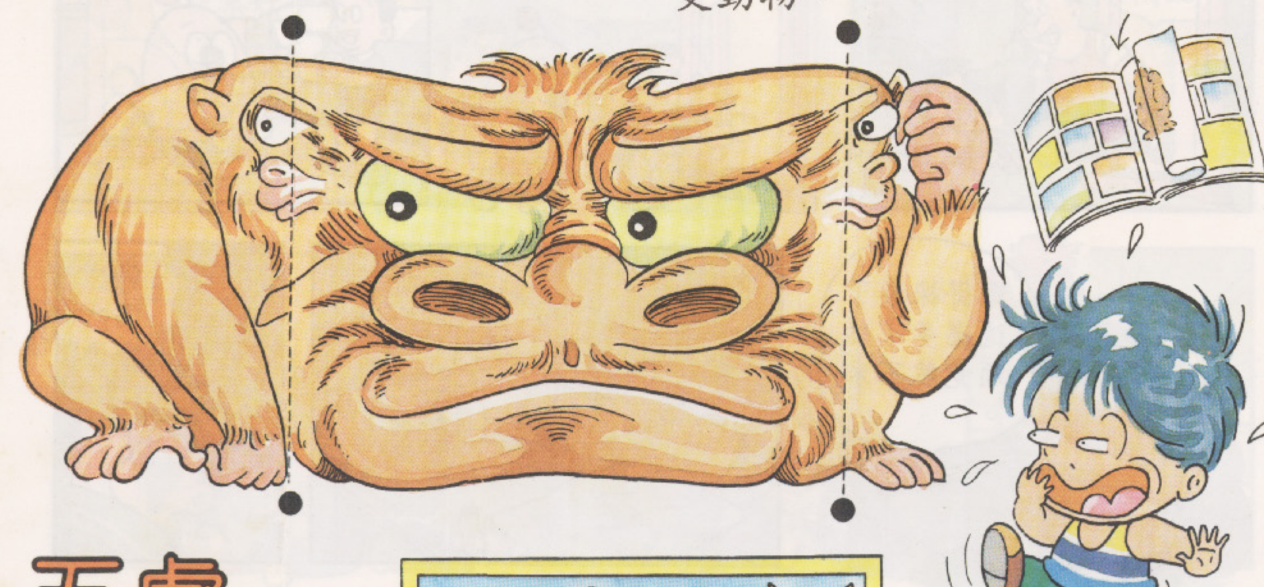

嗚。
這個！


「隨意門」不見了，不能回家了。



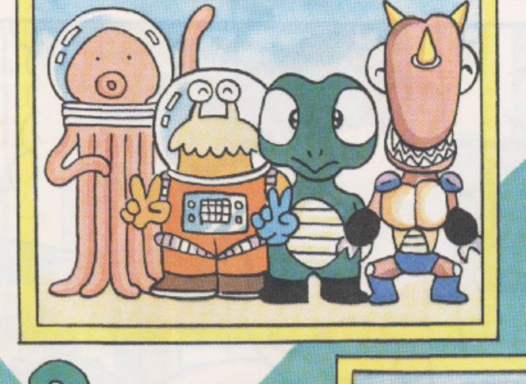
畫謎 看到甚麼？

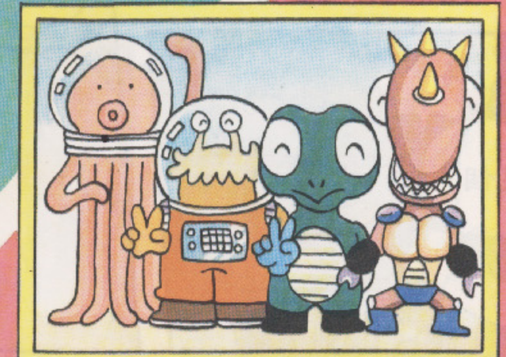
下圖看似一張怪臉。只要你把兩條虛線疊起來，便會看見一隻動物。



五處不同

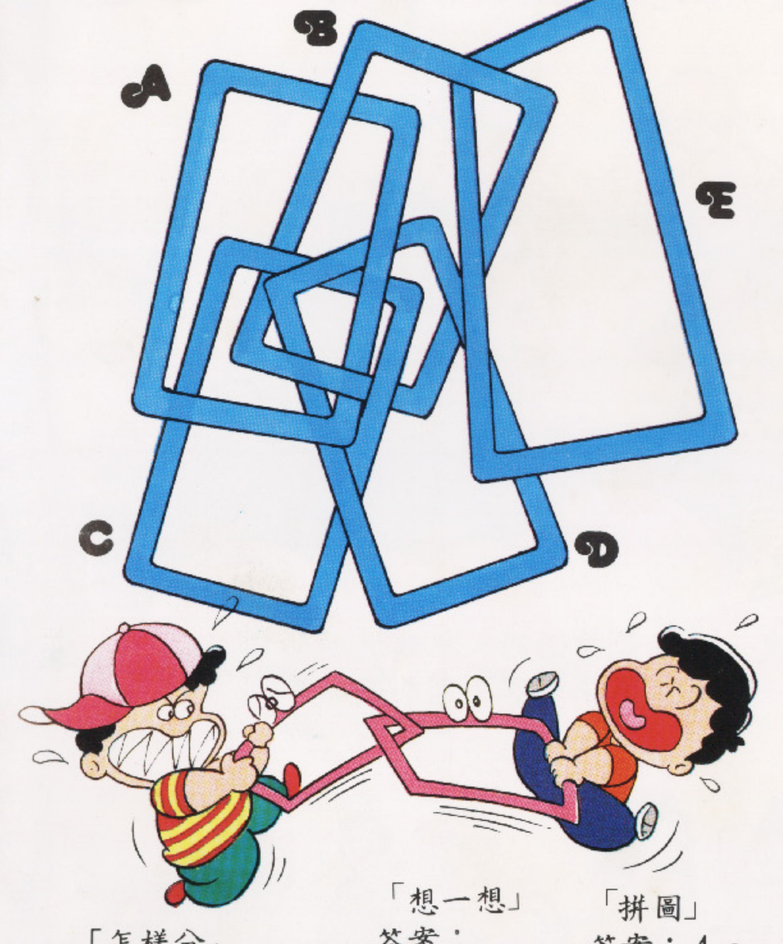
右面兩幅圖，有五處不同，不同的地方在哪裏呢？





畫謎 串起來

這些框框，有一個並沒有串起來。是哪一個呢？



「怎樣分」答案：

3	5	3	1
4	2	1	3
1	4	2	0
3	3	0	5

「想一想」答案：

「拼圖」答案：4。

「錯在那裏？」答案：影子的方向。

「串起來」答案：D。

兒童樂園 半月刊
THE CHILDREN'S PARADISE
807 期

目　錄

1986年9月1日出版

督　　印：友聯出版社有限公司
出　　版：兒童樂園半月刊社
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電　話：3-206292
Lee Sum Factory Building, 8th Floor,
23, Sze Mei Street, San Po Kong,
Kowloon, Hong Kong.
社　　長：張　浚　華
編　　輯：兒童樂園編輯部
廣告代理：聯　藝　公　司
電　話：5-8931202
發　　行：友聯書報發行公司
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電　話：3-206292
星馬總經銷：友聯書局有限公司
新加坡小坡橋北路三〇三號
電　話：323733
UNION BOOK CO., (PTE) LIMITED
No. 303, North Bridge Road,
Singapore 7
印　　刷：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電　話：3-213213

香港政府核准登記

訂閱價目	全年24期	本港	HK $ 96
		台澳	HK $ 106
		外埠	HK $ 135

每冊港幣四元